

EN



Dear Customer!

Thank you for choosing our production.

Nostalg, Vizovice and Esperado collections are made in Czech Republic, according to the highest quality standards, using polished brass and durable plastics and glass components. Surface is covered with waterproof chromium. The original quality is protected by holographic paint on a package. We wish for our production to be used for a long time and we guarantee its proper quality for 15 years, provided that you will follow the conditions of use as following:

- do not use any abrasive materials and cleaning sponges which can scratch the surface while cleaning our accessories;
- do not use solvents or acidiferous cleaners, lime removers, vinegar or other agents which include acetic acid. These agents can damage the accessory surface, cause the eclipse and scratches;
- for long lasting lifetime it's enough to wipe the accessory with wet cloth and some soap, then rinse and dry with cloth;
- you can avoid lime stains by wiping the accessory once a week.

In case of failure to comply with above-mentioned rules our warranty will expire. Please keep your warranty service coupon and check as the buying confirmation and apply to the point of sale.

We hope for ELLEA accessories to become an admirable proportion of your bathroom interior and to be functional and reliable in everyday use.

GUARANTEE 15 YEARS

CZ



Vážený zákazníku!

Děkujeme Vám za to, že jste si vybral náš výrobek.

Doplňky sérií Nostalg, Vizovice a Esperado jsou vyráběny v České republice podle nejvyšších standardů kvality z vysoce leštěné mosazi, s použitím pevných plastikových a skleněných částí.

Na vnějším povrchu je nanesena vodě odolná vrstva chrómu. Originální kvalita vyráběné produkce je chráněna holografickým vyobrazením na obalu výrobku. Chceme, aby Vám pořízený doplněk dlouho sloužil a garantujeme jeho kvalitu v období 15-ti let při dodržení našich všech doporučení:

- nepoužívejte při čištění doplnků žádných čistících hubek a abrazivních čistících prostředků, které by mohly poškrábat povrch

- nepoužívejte rozpouštědla a čistidla obsahující kyselinu, prostředky pro odstraňování vodního kamene, potravinářský oct, další čistící prostředky obsahující kyselinu octovou. Mohou poškodit povrch doplnku, což vede ke ztrátě lesku a vzniku škrábanců

- pro dlouhověkost doplnku Vám stačí jej otírat vlažným hadříkem, za použití trochy mýdla a poté jej dostatečně opláchnout a setřít suchým ručníkem

- vyhnout se vzniku vápenných skvrn je možné periodickým otíráním doplnku (dostatečně je jedenkrát týdně).

V případě nesprávného použití a užívání naše garanční závazky ztrácí platnost. Prosíme Vás, uschovejte záruční list a pokladní blok jako potvrzení o Vaší koupě a se všemi dotazy se obracejte v místě pořízení zboží.

Doufáme, že doplnky sérií Nostalg, Vizovice a Esperado harmonicky doplní interiér Vaší koupelny, budou funkční a spolehlivými při jejich každodenním používání.

RU



ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Аксессуары серии Nostalg, Vizovice и Esperado изготовлены в Чешской республике по высочайшим стандартам качества из полированной латуни с использованием прочных пластиковых и стеклянных элементов. На внешнюю поверхность нанесен влагостойкий слой хрома. Оригинальное качество продукции защищено голограммическим изображением на упаковке. Мы хотим, чтобы приобретенный Вами аксессуар служил долго, и гарантируем его качество в течение 15 лет при условии соблюдения наших рекомендаций:

- не используйте для чистки аксессуаров никаких чистящих губок и абразивных чистящих средств, которые могут поцарапать поверхность;
- не употребляйте растворители и кислотосодержащие очистители, средства для удаления извести, пищевой уксус, другие чистящие средства, содержащие уксусную кислоту. Они могут повредить поверхность аксессуара, что приведет к потере блеска и появлению царапин;
- для долгой службы аксессуара Вам достаточно протирать его влажной тряпочкой, используя немного мыла, после чего достаточно ополоснуть его и протереть сухим полотенцем;
- избежать появления известковых пятен можно, периодически протирая аксессуар (достаточно одного раза в неделю).

В случае неправильного использования и эксплуатации наши гарантитные обязательства теряют силу. Пожалуйста, сохраняйте гарантитный талон и чек как подтверждение Вашей покупки и обращайтесь по всем вопросам по месту приобретения товара.

Надеемся, что аксессуары серии Nostalg, Vizovice и Esperado гармонично дополнят интерьер Вашей ванной комнаты, будут функциональны и надежны в ежедневном пользовании.

DE



Die Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde,

Wir bedanken uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Produkte der Serie Nostalg, Vizovice und Esperado werden nach dem höchsten Qualitätsstandard in der Tschechischen Republik hergestellt. Produkte werden aus einem hoch polierten Messing hergestellt. Es werden feste Plastik- und Glassteile mitbenutzt. Die Oberfläche wird mit wasserfester Chromlegierung bestrichen. Die Originalqualität ist mit einem Hologramm auf der Verpackung geschützt. Wir möchten, dass unsere Produkte Ihnen lange dienen und garantieren Ihnen Qualität für 15 Jahre beim anhalten unsere Anweisungen:

- benutzen Sie beim Säubern und beim Reinigen keine Putzschwämme und keine Scheuermittel, die die Oberfläche beschädigen könnten

- benutzen Sie keine Lösungsmittel keine säuerhaltige Mittel, keine Mittel gegen Wasserkalk, keine essighaltige Mittel. Diese Mittel könnet die Produktobерfläche angreifen und es kann zum Glanzverlust und Kratzspuren führen

- für lang anhaltende Haltbarkeit genügt es, Produkt nur mit feuchten Lappen und Seifenlauge abwischen, anschließend mit klaren Wasser abspülen und mit trockenem Handtuch nachwischen

- gegen Wasserkalk langt es Produkt einmal in der Woche abzuwaschen

Beim Missachten unserer Anweisungen verliert unsere Garantie Ihre Gültigkeit. Wir bitten Sie den Garantieschein zusammen mit Kassenbon sorgfältig aufzubewahren. Für Ihre Fragen steht Ihnen Ihr Fachgeschäft zur Verfügung.

Wir hoffen, dass unsere Produkte der Serie Nostalg, Vizovice und Esperado harmonisch ergänzen Ihr Badinterieur und werden funktionell und verlässlich beim täglichen Gebrauch.

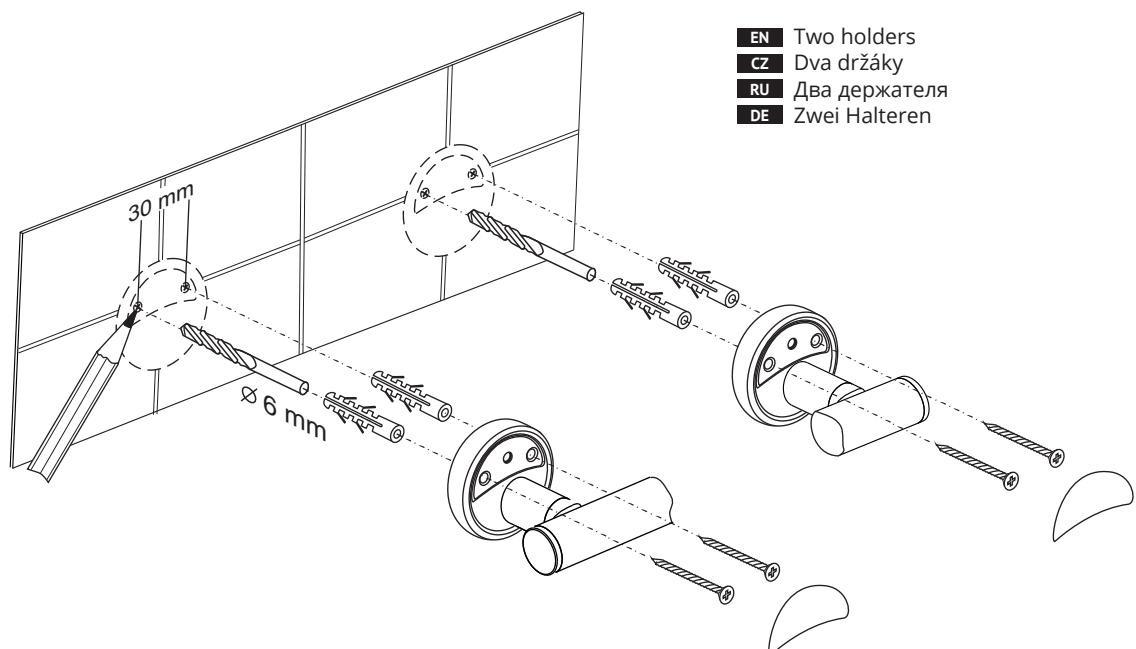
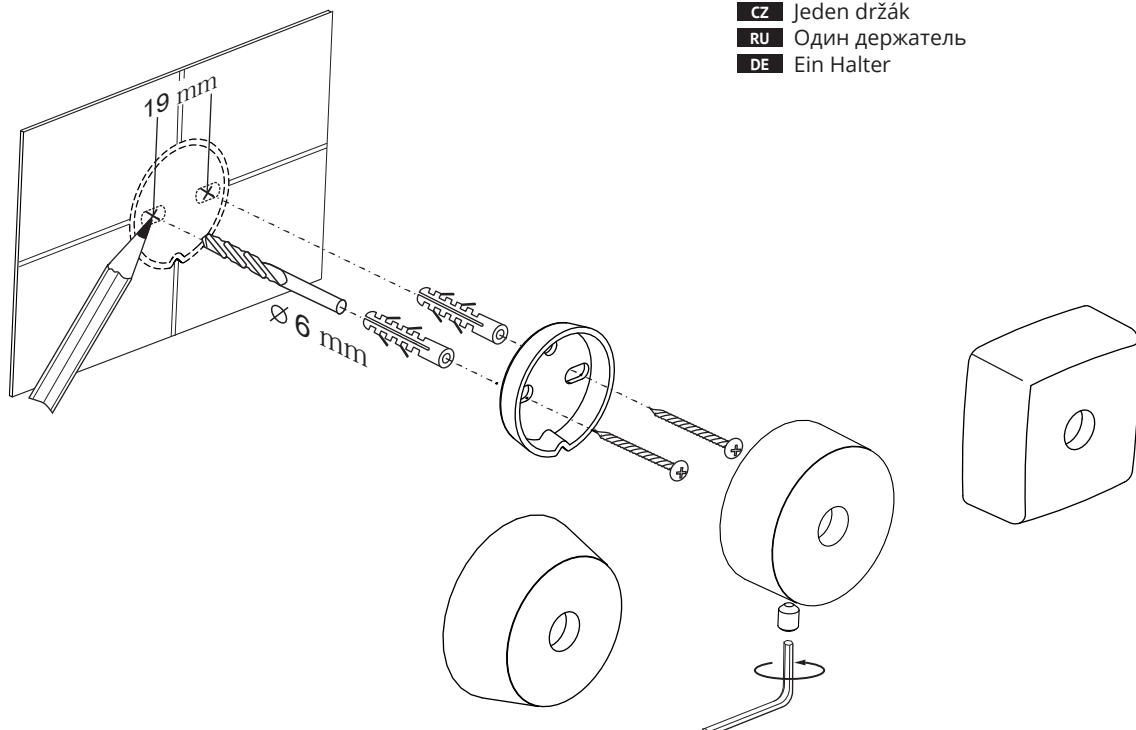
ZARUKA 15 LET

EN Installation manual

CZ Montážní předpis

RU Инструкция по установке

DE Einbauvorschrift



EN Quality controller stamp

CZ Kvality kontrolor razítko

RU Штамп контролера качества

DE Qualität Beschauzeichen